

KTOŻKOLWIEK (112) *pron*

W pisowni łącznej [w tym: z wstawioną między „ktoż” a „kolwiek” partykułą „by” (2), końcówką osobową (1)] (86), rozłącznej [w tym: „ktoż” z przyłączoną partykułą „by” (11); rozdzielone zaimkiem (3), partykułą „by” (2)] (26).

któż- (7), ktoż- (4); któż- *SarnStat* (3), *GosłCast*; ktoż- *Mącz* (3); któż- : ktoż- *OrzQuin* (3 : 1).

◊ *Drugie o oraz e jasne.*

N któżkolwiek (93). ◊ *G* kogóżkolwiek (6); -oż- (3), -(o)ż- (3). ◊ *D* komużkolwiek (8). ◊ *A* kogóżkolwiek (4); -oż- (1), -(o)ż (3). ◊ *L* kimżekolwiek (1).

Sł stp brak, Cn s.v. ktokolwiek, Linde bez cytatu.

Zaimek „kto” wzmocniony partykułą „-ż(e)” połączony z partykułą uogólniającą „-kolwiek”;
quicumque, quisquis Mącz; omnis, qui Vulg:

1. *Względno-uogólniający; każdy, kto; obojętne kto* (64) :

a. *Wprowadza zdanie podrzędne bez zapowiednika* (43) :

α. *Podmiotowe [w tym: w antepozycji (41), w postpozycji (1)] (42) : A o pokuczka ziemya nyema sye nygdi vpominacz nawieki wiecznye ktosz kolwiek bądzie panem ziemye moldawskiej LibLeg 6/78, 11/136v; KromRozm I G; KromRozm II p4; KromRozm III E6, 04; KrowObr 15; Bo y tu káždą ípráwę ktożkolwiek ípráwuie/ Závždy iey rzemieśniká napirwey gotuie. RejWiz 114; Leop Ier 38/2; Ktożkolwiek [Quicumque] będzie íię ítárał iakoby záchowác dużę íwá/ ítráci íá/ á ktokolwiek [et quicumque] íá ítráci zgotuie iey żywot BibRadz Luc 17/33, *4v, Prov 9/4, Luc 18/17, Ioann 13/20; OrzQuin X2; HistRzym 3, 6v, 48v, 61 [3 r.], 65 (13); RejPos 43, 269v, 300, 304v, 323 (8); GrzegŚm 46; WujJudConf 112v; PaprUp F4v; WujNT Mar 9/37; SarnStat 95; CzahTr Bv.*

β. *Dopelnieniowe w postpozycji (1) : panowye stharofthowye zobopolnye spravyedliwofcz banda povynny czynycz myędzy ísobą vedlye vysych articulow napíffanych komvfzby kolwyek bila thego potrzeba LibLeg 6/119.*

b. *W odniesieniu do zaimka jako podmiotu lub dopełnienia zdania nadrzędnego wprowadza zdanie podrzędne określające bliżej osobę przez ten zaimek wyrażoną [w tym: w stosunku do zaimka w antepozycji (14), w postpozycji (7)] (21) : Item aby kałdy kthofzbykolwyek slufbą przyyął, szam ofzobą szwoyą a nyepreł porucznyka [...] sluzyl MetrKor 38/286; ForCnR E2v; LibLeg 6/159; GroicPorz ii; Niechay káždy wierny ogláda/ ktoffkolwiek íe Pána Bogá boi/ y niechay rofsádzi. KrowObr 98, C4; OrzList d4; BibRadz Deut 18/12; ále Rzeczpořpolita y pořpolítwo iey/ ktożkolwiek iey dobrze czyni y w cáłości záchowywa íá/ tego íobie godnym być zowie OrzRozm P2v; OrzQuin F2, L3, X2; GórnDworz V 2v, Ffv; HistRzym 8v, 110, 114v; Gdyż káždemu dopuścił íynem íwoim íe stáž/ ktořkolwiek go íedno wiernie przyyął w ferce íwoie RejPos Ooo3v, 300; WujNT Luc 16/18, Act 10/43.*

2. *Nieokreślony: osoba bliżej nieokreślona, ktoś, obojętne kto. Jako podmiotu dopełnienie lub orzecznik [wyłącznie w grupie a.] (33) : gdy by ktho załthal yakyíł kolwyek thowar v kogoíł kolwyek a dowyodł yíł yefth yego LibLeg 6/116v; RejAp 131v; Sokrates powiedział/ że mu íe widziála íego lekcia/ síła íuż ípráwić/ kiedy kthożkolwiek/ s fluchánia iey przyřzedł ná tę drogę/ íż chciał poznác/ y nánczyć íe cznoty. GórnDworz G3; Bo gdy íe potykáli/ on ná zádku chodził/ Owa przedíę ktożkolwiek/*

z łuku weń vgodził. *HistHel* D2v; *CzechRozm* 232v; *LatHar* 116; *SarnStat* 91, 347, 400, 483, 522 (9); *GosłCast* 14.

a. *W wtrąconej uwadze nawiasowej luźno związanej z kontekstem [jako orzecznik (9), podmiot (3), dopełnienie (3)] (15)* : *LibLeg* 6/117v; Niewiem od kogo z Lacinłkego albo z Niemiecke⁸⁰ Iezjku [książki] przełożone/ a któż kolwiek ie przełożył fą dobrze przełożen e [!] *RejKupSekl* a6; *Diar* 65; *KrowObr* 196; *Leop Ez* 33/4; Ale iż ten fтары wykłádacz któżkolwiek iełt/ nie wżędy dołzedł fámey fzczyrey prawdy *BibRadz* *4v; przedáli [Izmaelici] záfie Iozephá Putyfárowi [...] Pifzą drudzy iż był Kuchmiłtrzowi przedan [...] ále komużkolwiek/ Bofkie to przeżrzenie było. *BielKron* 16v; *Mącz* 280c; *RejPos* 243, 286, 300, 308v; *CzechRozm* 172; Ktożkolwiek iełt/ y iáki kolwiek iełt; Chrześcijánin nie iełt/ ktory nie iełt w Kátholickim kościele Páná Chriftułowym. *WujNT* 444; *CzahTr* K2v.

b. *Nadaje zdaniu odcień czasowo-warunkowy: gdy, gdyktoś [w tym: z trybem warunkowym i odpowiednikiem „tedy” (1)] (2)* : A któżby kolwiek przyiáchał á chciał cie fobie flubić/ tedy wnidz do komory [...] y wfpomni że ia dla twoiey miłości ftráciłem żywot moy. *HistRzym* 105v; A komużkolwiek przez nas fą nádáné lifty/ wolności do fzynków piw tákowych/ tákié vchwałą Séymową podnošimy y kázimy. *SarnStat* 284.

3. *W zględno-nieokreślony: ktoś, obojętne kto, ktokolwiek (13)* : Gdiby któżkolwiek z niewiádomości zgrzełzył przeciw ktoremu rofkazánium Pánłkiemu [...] tedy niech zá grzech fwoy ktorego fie dopuścił/ ofiáruie ćielcá zdrowego Pánu. *BibRadz Lev* 4/2, *Lev* 11/39; *OrzQuin* G2v; iełliby któżkolwiek pierścien/ ábo brodę złotą/ ábo płázcż z onych obrázow wzięł/ áby śmierci winny był. *HistRzym* 2v.

a. *Nadaje zdaniu odcień czasowo-warunkowy: gdy, gdyby, jeśli ktokolwiek [w tym: z trybem warunkowym (3), z odpowiednikiem „tedy” (6)] (9)* : Ktożkolwiek [*Quicum gue*] v ciebie będzie co robił tudziełz mu záplác *Leop Tob* 4/15; Ktożkolwiek tho ná mię powieðał/ ábych ia innák W. M. wfpominał [...] tedy tákowy nieprawdę ná mię powieðał *OrzList* dv; *BibRadz Deut* 18/3; *HistRzym* 8v, 93v, 115; *RejPos* 323v; *SarnStat* 587; A wżytko czáfú tylko/ czáfú pogodnégo Potrzebuie/ któżkolwiek prágnie dowieđdz fwégo. *GosłCast* 31.

*** *Bez wystarczającego kontekstu (2)* : *Quicumque*, Bá któżkolwiek/ bá niechay będzie kto chce. [...] *Quisquis*, *Ktołżkolwiek*. *Mącz* 343c.

Cf **KTOŹKOLE, KTOŹKOLI, KTOŹKOLWIEK BĄDŹ**